

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30510968                        |  |   |   |  |  |  |   |   |  |
|---|--|---|---|--|--|--|---|---|--|
| DE  | EN   | FR  | IT  | NL   | ES   | CZ   | HR  | SI  | HU   |
| Vor der Installation auf Feuchtigkeitsgehalt prüfen, da Feuchtigkeit das Holz verziehen kann.               | Check for moisture content before installation as moisture can warp the wood.                      | Vérifiez la teneur en humidité avant l'installation, car l'humidité peut déformer le bois.                                | Controllare il contenuto di umidità prima dell'installazione poiché l'umidità può deformare il legno.                   | Controleer vóór installatie het vochtgehalte, omdat vocht het hout kan doen kromtrekken.                 | Verifique el contenido de humedad antes de la instalación, ya que la humedad puede deformar la madera. | Před instalací zkontrolujte obsah vlhkosti, protože vlhkost může dřevo zdeformovat.                    | Provjerite sadržaj vlage prije postavljanja jer vlaga može iskriviti drvo.                            | Pred namestitvijo preverite vsebnost vlage, saj lahko vlaga zvije les.                                | Telepítés előtt ellenőrizze a nedvességtartalmat, mivel a nedvesség meghajthatja a fát.                |
| Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen, um Verfärbungen zu vermeiden.                                     | Protect from direct sunlight to avoid discoloration.   | Protéger de la lumière directe du soleil pour éviter la décoloration.   | Proteggere dalla luce solare diretta per evitare scolorimenti.  | Beschermen tegen direct zonlicht om verkleuring te voorkomen.  | Proteger de la luz solar directa para evitar la decoloración.  | Chraňte před přímým slunečním zářením, aby nedošlo ke změně barvy.                                     | Zaštitite od izravne sunčeve svjetlosti kako biste izbjegli promjenu boje.                            | Zaščitite pred neposredno sončno svetlobo, da preprečite razbarvanje.                                 | Az elszíneződés elkerülése érdekében védje a közvetlen napfénytől.                                     |
| Vor hohen Temperaturen schützen, da diese die Form verändern können.  | Protect from high temperatures as these may alter the shape.                                       | Protéger des températures élevées car celles-ci peuvent modifier la forme.  | Proteggere dalle alte temperature poiché queste possono cambiare la forma.  | Beschermen tegen hoge temperaturen, omdat deze de vorm kunnen veranderen.                                | Proteger de las altas temperaturas ya que pueden cambiar la forma.                                     | Chraňte před vysokými teplotami, protože mohou změnit tvar.  | Zaštitite od visokih temperatura jer one mogu promijeniti oblik.                                      | Zaščitite pred visokimi temperaturami, saj lahko spremenijo obliko.                                   | Óvja a magas hőmérséklettől, mivel ezek megváltoztathatják az alakot.                                  |
| Nicht in der Nähe von offenem Feuer oder starken Hitzequellen installieren.                                 | Do not install near open flames or strong heat sources.  | Ne pas installer à proximité de flammes nues ou de fortes sources de chaleur.   | Non installare vicino a fiamme libere o forti fonti di calore.  | Niet installeren in de buurt van open vuur of sterke warmtebronnen.                                      | No lo instale cerca de llamas abiertas o fuentes de calor fuertes.                                     | Neinstalujte v blízkosti otevřeného ohně nebo silných zdrojů tepla.                                    | Nemojte postavljati blizu otvorenog plamena ili jakih izvora topline.                                 | Ne nameščajte v bližino odprtega ognja ali močnih virov toplote.                                      | Ne telepítse nyílt láng vagy erős hőforrás közelébe.   |
| Vor Rostbildung schützen, insbesondere in feuchten Räumen.  | Protect against rust formation, especially in damp rooms.  | Protéger contre la formation de rouille, en particulier dans les pièces humides.  | Protegge dalla formazione di ruggine, soprattutto in ambienti umidi.  | Beschermen tegen roestvorming, vooral in vochtige ruimtes.   | Proteger contra la formación de óxido, especialmente en habitaciones húmedas.                          | Chraňte před tvorbou rzi, zejména ve vlhkých místnostech.  | Štiti od stvaranja hrđe, posebno u vlažnim prostorijama.  | Ščiti pred nastajanjem rje, še posebej v vlažnih prostorih.   | Védje a rozsdaképződéstől, különösen nedves helyiségekben.   |
| Geeignete Werkzeuge verwenden, um Verletzungen zu vermeiden.  | Use appropriate tools to avoid injury.   | Utilisez des outils appropriés pour éviter les blessures.   | Utilizzare strumenti adeguati per evitare lesioni.  | Gebruik geschikt gereedschap om letsel te voorkomen.   | Utilice herramientas adecuadas para evitar lesiones.   | Používejte vhodné nástroje, abyste předešli zranění.   | Koristite odgovarajuće alate kako biste izbjegli ozljede.   | Koristite odgovarajuće alate kako biste izbjegli ozljede.   | A sérülések elkerülése érdekében használjon megfelelő eszközöket.                                      |
| Sicherstellen, dass die Sockelleisten fest angebracht sind, um Stolperfallen zu vermeiden.                  | Make sure that skirting boards are securely attached to avoid tripping hazards.                    | Assurez-vous que les plinthes sont solidement fixées pour éviter tout risque de trébuchement.                             | Assicurati che i battiscopa siano fissati saldamente per evitare rischi di inciampo.                                    | Zorg ervoor dat de plinten stevig zijn bevestigd om struikelgevaar te voorkomen.                         | Asegúrese de que los zócalos estén bien sujetos para evitar riesgos de tropiezo.                       | Ujistěte se, že základní desky jsou bezpečně připevněny, abyste předešli nebezpečí zakopnutí.          | Provjerite jesu li postolja dobro pričvršćena kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja.            | Provjerite jesu li postolja dobro pričvršćena kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja.            | Győződjön meg arról, hogy az alaplapok biztonságosan rögzítve vannak, hogy elkerülje a botlásveszélyt. |
| Bei der Bearbeitung von Sockelleisten kann Staub entstehen. Schutzmaske tragen, um Inhalation zu vermeiden. | Dust may be generated when working on skirting boards. Wear a protective mask to avoid inhalation. | De la poussière peut apparaître lors du traitement des plinthes. Portez un masque de protection pour éviter l'inhalation. | Durante la lavorazione dei battiscopa può formarsi polvere. Indossare una maschera protettiva per evitare l'inalazione. | Bij het verwerken van plinten kan stof ontstaan. Draag een beschermend masker om inademing te voorkomen. | Al procesar rodapiés puede formarse polvo. Use una máscara protectora para evitar la inhalación.       | Při zpracování soklových lišt může vznikat prach. Používejte ochrannou masku, aby nedošlo k vdechnutí. | Prilikom obrade letvica može se pojaviti prašina. Nosite zaštitnu masku kako biste izbjegli udisanje. | Prilikom obrade letvica može se pojaviti prašina. Nosite zaštitnu masku kako biste izbjegli udisanje. | A szegélylécek feldolgozása során por keletkezhet. Viseljen védőmaszkot, hogy elkerülje a belélegzést. |
| Verwenden Sie umweltfreundliche Materialien und vermeiden Sie den Einsatz von Schadstoffen.                 | Use environmentally friendly materials and avoid the use of harmful substances.                    | Utilisez des matériaux respectueux de l'environnement et évitez l'utilisation de substances nocives.                      | Utilizzare materiali ecologici ed evitare l'uso di sostanze nocive.   | Gebruik milieuvriendelijke materialen en vermijd het gebruik van schadelijke stoffen.                    | Utilice materiales respetuosos con el medio ambiente y evite el uso de sustancias nocivas.             | Používejte materiály šetrné k životnímu prostředí a vyhněte se používání škodlivých látek.             | Koristite ekološki prihvatljive materijale i izbjegavajte upotrebu štetnih tvari.                     | Koristite ekološki prihvatljive materijale i izbjegavajte upotrebu štetnih tvari.                     | Használjon környezetbarát anyagokat és kerülje a káros anyagok használatát.                            |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Döllken Profiles GmbH  
 Industriestr. 1, 59199 Bönen  
 kundencenter@praktikus.de